

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

LAPVEZÉR:
MATOLAI ETELE.
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BUZA BÉLA.
POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNÁ.

Előfizetési ár:
Egész évre 10 korona. Félévre 5 korona. Negyed
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk.

Hurcolkodás.

Viszik a járásbírósgot.

Február 28-án érdekes menet fog végig vonulni Ujhelyen, Tíz teherdó szekér fog el indulni a törvényszéki palotától Patak felé. *Viszik a pataki járásbírósgot.* Viszik a telegkönyveket, az iratcsomókat, mindazt, amit az ujhelyi telegkönyvből és járásbírósgból kiszakítottak, hogy a pataki járásbírósgot csinálják meg belőle.

Es bizony megérdemelné, hogy az ujhelyiek, ügyvédek, kereskedők hosszú gyászmenetben kísérik azokat a távozó iratokat, mert Ujhely létalapjának egzisztenciájának egy darabját viszik el vele. Ez a költözködés Patak számára a fejlődésnek egy lépcsőfoka Ujhelyre pedig egy nagy és keserves lépés a szomorú hanyatlás felé.

Most, amikor már nem lehet változtatni a dolgon, meg kell állapítanunk, hogy Patak megérdemli ezt a fejlődést, Ujhely pedig még inkább megérdemli ezt a hanyatlást. Megérdemli, hogy elveszítette piacának, gazdasági forrásterületének egy nagy és jelentékeny részét. Mert egyedül és kizárólag ujhelyi emberek, még pedig az ujhelyi megyebizottsági tagok voltak az okai a pataki járásbírósg felállításának. Az a nyomorult szolgálkútség, amely ebben a szerencsétlen városban ma is uralkodik, az csinálta hogy egyenesen ujhelyi urak szavasták meg a pataki szot-

gábírósgot, ami aztán a járásbírósgához vezetett.

Meg kell említenünk azt is, hogy Meczner Gyula főispán csu nyán megszegte ebben a kérdésben az ujhelyieknek tett ígéretét. Emlékeztünk rá, mikor az ujhelyi képviselőtestület felment hozzá, s ő határozottan kijelentette, hogy semmit se fog tenni a pataki járásbírósg érdekében. Nemsokára pedig deputációba ment a patakiakkal a kormányhoz a járásbírósgért.

Egyáltalában ne feledjék el soha az ujhelyiek, hogy a patakiak a pataki járásbírósg felállítását csaknem kizárólag Meczner Gyulának köszönhetik.

Emlékeztetünk arra is, mikor Buza Barna kijelentette a képviselőtestületben, hogy *amíg ő Ujhelyen Patakon járásbírósg. S tényleg a koalíciós kormány alatt szó se volt a pataki járásbírósgról.* Most az államtitkár képviselő nem tudta Ujhelyt ettől a csapatától megvédeni. Igaz, építetett ide egy cifra tornyos, pagodás borpincét, de ha tíz borpincét épít, akkor se pótolja a kárt, amit a pataki járásbírósg felállítása okozott Ujhelynek.

A munkapárti kormány csinálta ezt a járásbírósgot tisztán kortszűrésből. Mert hogy a törvénykezés, a közönség érdeke szempontjából semmi szükség nem volt rá, azt minden elfogulatlan embernek be kell látnia.

Hiszzen kérdezzék meg Patakot kivéve az összes községeket, amelyek ehhez a járáshoz fogtak

tartozni, meg a melyeknek még a hozzászólását tervezik: mind azt fogja mondani, hogy Ujhelyhez akarnak tartozni, nem Patakhoz. (Persze ha nem Meczner Gyula megy a nyilatkozatot ki venni tőlük.)

Csak hogy pl. Karád is addig könyörgött, hogy építsen neki a vármegye utat Ujhelyhez, míg aztán épített neki a vármegye utat — Patakhoz Tervszerű működésből ez a vármegye: megfogtani Ujhely fejlődését, elvonni, elterelni Ujhelytől mindent.

S a legszorubb és legszűgyény letesebb az, hogy az ujhelyi megyebizottsági tagok támogatják — főispáni parancsra — ezt a megyei politikát.

Feljegyezhetik majd ennek a piszkos munkapárti korszaknak a történetében, hogy itt minden kortszűrésből történt. Kortszűrésből ítelkeztek a fegyelmi ügyekben, kortszűrésből intézték az ipartestületi ügyeket, kortszűrésből osztogatták a bíróságokat. Pusztá kortszűrésből kapott Patak járásbírósgot, mint a hogy kortszűrésből helyezik át a kézdívárhelyi törvényszéket Sepsiszentgyörgyre.

Nyomorult állapotok. De mi ujhelyiek csak tőrjűk, mert megérdemeltük, — magunk okoztuk magunknak.

A patakiaknak szerencsét kívánunk fejlődésük ujabb nagy lépéséhez. Megérdemlik. Amelyik városban ilyen energia, ilyen erős törekvés, ilyen erős kitartás van, az rászolgált a fejlődésre.

Bár tanulnának tőlük öntudatosságot, erélyt, önérzetet az ujhelyiek is!

Az általános sztrájk.

A Sautjhelyi szociáldemokrata párt vasárnap délután népgyűlést tart, hogy a kormány alkotmánytíró eljárásával, valamint a Lukács —Tisza-féle választói törvényjavas lattal szemben felemelje tiltakozó szavát.

Az általános sztrájk mint egy bizonytalansággal terhes gomolygó felhő közeledik Magyarország felé, már már itt van, kiterjeszti felteitnek rémségeket hordozó fekete köpenyegét, s azok a szelek, amelyek felidéztek, — még egyre harsogva fujják a maguk levegőjét.

Tisza, Lukács és valamennyi alázas követője ennek a két sötét ábrázatu embernek, valósággal belekényszerítették Magyarországot munkásságát ebbe a nagy, mindent fe forgató, megrázó és elsöprő vagy felemelő mozgalomba és azért annak minden rossz következményért csak őket terheli felelősség.

Sokszoros családás érte a munkásságot és minden családásának kutforrása a választójog kérdése, amelynek rendezése már annyiszor megígértetett. Ezek a családások érthetővé teszik minden gondolkodó ember előtt, hogy a folyton növekedő és különféle kormányoktól egyre inkább felkavart habzó leve a keserűségnek, egyszer csak ki fog csordulni. Ez az idő ma elérkezett. Magyarország munkástársadalmi egy hirtelen történt megrázkodásban fölelmetes tanujelét adta önmaga létezésének, talpra áll és első kézműzudatával a kényszerítő energia irtoztató zsiipeit eresztí meg.

Itt nem sok meggondolni való van a választójogi és egyéb ha-

AZ ÁRVA.

Irlta: Kelemenné Zathureczky Berta.

A gyerek kétségbeesetten sikoltozni kezdett nem jutott más eszébe csak az édes szülője.

— Segítség! . . . Segítség! . . . édes anyám ne hagyjon! . . .

S mintha tényleg segítségére jönne az édes anya szelleme, egy szán sebes vágatással közeledett . . .

A két tüzes paripa sórénny repült, orrlukáik gözt löveltek.

A zörgők hangja és a lámpák fénye, megdöbentette a fenevedakat.

— Megállj! — kiáltott fel egy érteljes férfi hang.

A lovak horkoltak, toporzékoltak, egy percére mégis sikerült őket megállítani.

A férfi gyorsan kihajolt, felkapja a rémült gyermeket és a szánba dobja.

— Most pedig — hajts! . . .

Orülten rohantak tovább a megvadult lovak. A hó csak úgy porzott utánuk.

A két csuvasz mindnütt a szán nyomában . . .

II.

Főnyes berendezésű szalonban A kereveten nyugszik egy halovány asszony. A kékselyemmel bevont dúz aranyozással ellátott butoroktól, úgy élt a sötét gyászruha, a mi a nő nyulánk alakját fűdi.

Özvegy Molnár Dzsóné gazdag s mégis egyike a legszerencsétlenebb teremtésnek a világon. Szeretett férjét és imádtott gyermekét ugyan egy napon vitte el a halál.

Tífusz ragálynak estek áldozatái.

Élőta nem terem számára öröm a világon. Egyetlen egy emberhez ragaszkodik még csupán. A fivéréhez — László Kálmánhoz.

Eppen őt várja karácsonyestéjére. A szomszéd szobában — a kis elhunyt emlékére — föl van állítva a karácsonyfa.

A nők szeretik sanyargatni a szíveiket.

Molnárné már nyugtalan lett a várakozásban. Izgatottan jár föl és alá.

— Hátha valami baj érte?

Végre meghallotta a zörgők hangját és örömmel sietett az érkező elé.

László Kálmán az előszobába leveti havas bundáját és egy kis fiuvál az ölében nyit be az ajton.

— Kedves Emmám — mondá a szokásos üdvözlés után, — egy hivatalos vendéget is hoztam. Fogad szívesen az erdőn tanítam. Hi idejében nem érkezem, a farkasok prédája lesz szegényke.

A gyermek reszketni kezdett. — Istenem! milyen gondatlan egy némely szülő! sóhajtott fel az özvegy.

Ezalatt talpra állította a kis fiút és elkezdte kihámozni a rirakott fölösleges ruhadarabokból.

— Ne félj szegénykém! — vigasztalta közbe, — itt jó helyen vagy. Kapsz azonnal jó meleg teát.

Rendre kibontakozott a gyerek halvány arca, Sötét haja össze-csapzottan tapad a homlokára. Szomorú szemével olyan esdve nézett az asszonyra. Mintha csak azt mondaná:

— Ne bánts, kérlek, . . . ne bánts.

Az özvegy megdöbbené nézi a kis fiút.

Egyszerre fűdöklő zokogásba tört ki.

— Teremtő szent Isten . . . Hisz ez az én fiam . . . Az én Károlykám.

— Annak hívnak, — feleli szomorú mosollyal a gyermek.

— Hallod Kálmán? . . . még a neve is ugyan az!

— Elne-e a szülőid?

— Nem.

— Szegény kis arva!

A gyermek arcán forró könynyek pergették végig.

— Csodálatos hasonlat! — mondotta bámulva László Kálmán.

— Hiny éves vagy? — érdeklőik tovább az özvegy.

— Hat leszek utjévkor.

— Eppen mint ő! . . . mond csak gyermekem, hogy kerültél te az erdőbe?

K rólyka elmesélte szóról-szóra a mostohánál lefolyt jelenetet.

Molnár Rezsóné borzadva hallgatta végig. A fivéréhez fordult:

— Kálmán és gyermeket az isteni gondviselés vigasztalásul küldötte hozzám . . . Nem bocsátom el többé.

Letörtülte a könyveit.

— O az én elhunyt gyermekem élő képmása és megrepedne a szívem abba a tudatba, hogy nyomorog . . . szenved . . . Ha te bele egyezel . . . én . . . én örökké fogadom.

Mosolyogva ölelte meg őt a férfi.

sonló küzdelmekben kiélezett tekintetű urai ennek a szerencsétlen országnak. Itt két módja van a kezre bízott cselekvésnek vagy elsőpretni hagyod magad a feltámadt és harsogó áradatait vagy pedig megadsz mindent, ami biztosítani tudja remegő életedet.

Ez a munkásság pedig, amely hosszu éveken keresztül oly kitartással tudott hallgatni, annyi becsülettel könyedséggel tudta tovább lépni a s vállára egyre fokozottabb mértékben halmozott terheket, éppen ilyen kitartónak és szívós akaratauk igazérik a borzalom óráiban is. Ez a munkásság nem fog alkudozni, nem fog megszegyenülten térdre roskadni, hanem megy előre, nyilegyenesen a sors által kijelölt úton. Ez a munkásság nem közvetlen anyagi javakért, nem pusztán a maga osztályéért, hanem az egész megalatkozott nemzet jogaiért a jövőben való boldogulásáért és mindennek, ami ma rothadásnak indult, újjateremtésért száll sikra, lehetetlen, tehát hogy akadjon ember, aki nem kaplengetve üdvözli ezt a nagy elhatározását.

Az ujhelyi szociáldemokrata párt négygyűlésén is jelen lesz Ujhely városának minden olyan polgára, a mely megelégette a mostani kormány nemzet jogait rabló munkáját

Hotyka mint a világ közepe.

Mikor 1893-ban a régi bortörvényt csinálták, s abban megállapították a borvidékeket, a tokaji borvidékbe nem vették bele Makkoshotykat. Egyrészt azért, mert Hotykan tényleg sose termett tokaji bor, Másrészt azért, mert Hotyka nagyura, Meczner Gyula, akkormég igen kis ur volt. Akkor még néhai Molnár István volt a főispán, aki nagyon korrekt úri ember volt, nagyon sokat adott az egyéni korrektségre s nagyon jól ismerte Meczner Gyulát. Az ő főispánsága alatt Meczner Gyula még az ujhelyi polgármesterre is biába vágyakozott (pedig nagyon vágyakozott), annak se engedte megvalósíthatni.

Jött aztán Hadik Béla, aki nem ismerte kellőleg Meczner Gyulát, jött Andrassy, aki még kevésbé ismerte, s aki nemrég hiába igyekezett polgármester lenni, egyszerre szemléni főispán lett.

Persze szerető gondjaiba vette az egész vármegyét, de különösen azt, ami neki az egészből a legkedvesebb: Hotykat. Nyomban csendör-

örsöt állítottak az Isten háta mögött fekvő, 400 lakosu kis Hotykan, s ma is ott piszkálja a fogát három csendör, mert egyéb dolga nem akad. S kitől is bérelhetek volna házat a csendöröknek, mint Meczner Gyulától?

De még ez kevés volt. Arra kezdett térékedni Meczner Gyula, hogy Hotykat vegyék be a tokaji borvidékbe. Hadd legyen az ő hotyakai vinkója tokaji bor.

A koalíció alatt hiába mesterkedett. Darányi miniszter szintén ismerte Meczner Gyulát. Tőle ugyan hiába kért akármit is. Egyszerűen elutasították avval, hogy a tokaji borvidék már így, Hotyka nélkül van felvéve a külföldi kereskedelmi szerződésbe, hát azon nem lehet változtatni.

No de itt a dicső munkapárti korszak. Most mindent lehet. Meczner Gyula most megint kérte, hogy vegyék fel Hotykat a tokaji borvidékbe. S amilyen nagy érdemei vannak, biztos, hogy teljesítik a kérését. A hotyakai borból tokaji bor lesz, (megveheti megint Schönfeld Ede) S ezt a csudát Meczner Gyula vízi véghez. Ilyen hatalmas ember ő most. A kedvéért át fogják módosítani az osztrák, német, olasz vamszerződéseket, valamennyi állam kénytelen lesz külön törvényt hozni, hogy Hotykat beiktassa a tokaji borvidékbe — de hát mit meg nem tesznek még a külföldi államok is ezért a nagyérdemű, önzetlen Meczner Gyuláért. No meg az igazságért. Mert ugye, az már csak igazság, hogy Hotykanak a tokaji borvidékhez kell tartoznia. Hiszen ahány ember még valaha hotyakai bort kösztölt, mind elragadtatva kiadott fel: ez valóban a borok királya, ez valóban a pompás, utólréhetetlen, felsőges tokaji bor!

KÉRELEM.

Az ujhelyi szociáldemokrata párt a választójog kérdésében

vasárnap, jan. 19-én délután 3 órakor

a „Munkás-Othon” termében (volt ipartestületi székház)

négygyűlést tart.

A szociáldemokrata párt, mint tudjuk, elfogadta a szövetekezett ellenzék megállapított választójog tervezetét s együtt küzd velünk a becsületés és demokratikus választási rendszerért.

Ezért nagyon kérem a függetlenségi kör tagjait s általában

A gyermek öszecsapja a kezeskét:

A Jézuska! . . . nekem?

— Igen, . . . neked!

Károlyka nem mer még lélekzeni sem, nehogy elrebbenjen előle a tündérráom. Félve közeledik a karácsonyfahez. De lassankint bátrabb örmélteljesebb lesz.

Ujjongásba tör ki egy hintáló láttára:

— Hisz ez egy igazándi ló!

Ódatérdel fogadott anyja lábaihoz.

— Anyácskám! Édes, édes új anyácskám, ne küldj el innen engem!

Az özvegy szeretettel öleli magához az izgalomtól remegő gyermekét:

— Ne félj, nem küldelek el nálam maradsz örökre! . . . Kikönyörögtek mostohádtól és leszel ezután az én édes, az én drága gyermekem!

A zugó vihar elcsendesült. Béke honolt a természetben, Béke honolt a szivekben, Isteni béke! . . .

Mákvirággal ékített firtós fűjével megjelent az éjféli, Sétét köpenyét ráborította a csikorgó földre mindenkinek a szemére álmat és feledést hintve . . .

a polgárságot, hogy ezen a népgyűlésen minél nagyobb számban jelenjenek meg, tiltakozni Tiszáéknak a magyarság érdekeit megromlító s minden emberi gondolkodást és tisztességérzetet felháborító gyalázatos javaslata ellen.

Sátoraljaújhely, 1913. jan. 17.

Hazafias üdvözléssel:

Buza Barna

a függetlenségi kör elnöke.

Bajok a borpiacon Nem veszik át a borokat. Mi a teendő?

Az ideai szüret után meglehetősen — az alábbi érveknél sokkal nagyobb mértékben — indult meg a II-gyalján a borvásár. Ennek az a főoka, hogy általában az országban, de Ausztriában is, igen kevés bor termelt, hát ami volt, azt sietve s meglehetősen jó árban elkaptokták. Ugy, hogy ma már az ideai termés legnagyobb része el van adva.

Csakhogy újabb bajt csináltak a retentó rossz pénzviszonyok. A zevők egyrésze meg van akadva, mert nem tud a bankokban pénzt kapni s így nem tudja a bort a kikötött időben átvenni s kifizetni.

Igy történt, amire még eddig alig volt eset a Hegyalján, hogy sok megvett bort nem vett át a vevő ami persze az eladót is nagy zavarba hozta. Tolesváról, Patakról Liszkról, Ujhelyből sok ilyen esetet tudunk, s talán nem lesz felesleges itt elmondani, hogy mit tehet az eladó ilyen esetben.

Ha a vevő a kikötött időre nem veszi át a bort, vagy ha már átvette (lepecséltte) de az eladónál hagyta s a kikötött időre nem fizeti meg a vételárát, az eladó a kereskedelmi törvény szerint három jog közt választhat.

1. Joga van elállani az ügylettől, mintha az meg nem köttetett volna, Vagyis egyszerűen értesíti a vevőt, hogy miután nem teljesítette a kikötött időben a szerződést, attól eláll. A bort azután, ha tudja, eladhatja másnak. Természetesen ilyenkor a felvett előpénzt vissza kell adni, azt csak akkor lehet megtartani, ha ezt a szerződésorok külön kikötötték.

2. Követelheti a szerződés teljesítését s a késedelemért kártérítést. Vagyis perelheti a vevőt a vételára követelhet késedelmi kamatot, fekbért, stb.

3. Hitelesen személy (Közjegyző) által árverésen eladhatja a bort, s az esetleges árkülönbözetet perelheti a vevőtől, erre persze elsősorban a már felvett előpénzt megtarthatja.

Minden eladó válassza azt a módszert, amit az adott viszonyok közt magára nézve a legelőnyösebbnek tart.

A 3. módot választotta legutóbb Patakon . . . aki az át nem vett borokat közjegyző által árvereztette, s most a különbözetért pereli a vevőt.

Ujhelyi témák.

* Sztrájkoló városatyák.

A városi képviselőtestület tagjai között többen vannak olyanok, akik fogadalmat tettek arra, hogy a tanácssterem küszöbét át nem lépik. Nem azokról van szó, akiknek a városháza sohasem hiányzott s legfeljebb egy-egy választásnál mutatkoznak a láthatáron. Az ilyen értékelnek úgysem dönthetik el a városi ügyek jobbra vagy balra fordulását. Pláne nincs jogunk a virilis képviselőtestületi tagok mulasztását számon kérni, mert ezek önhibájukon kívül kerültek be a vá-

ros parlamentjébe. De a kit a polgárság választ, annak eminesen kötelessége a gyűléseken megjelenni, még ha jelenléte közönyös is a felmerült ügyekben. A tehetőségek, nagyrétkü sztrájkolók meg egyesenes vétkeznek távolmaradásukkal. Igaz, hogy mindegyik okokkal támogetja duzzogását. Az egyiknek a taúas nem imponál, a másiknak a testületi szellem derogál, a harmadik sértett önértetére hivatkozik, a negyedik pusztá közönyösségből marad távol és így tovább.

Hát ez nem jól van így kérem! Az urak kissé korán kezdtek meg a sztrájkot. Ráérnek ezzel a választások előtt egy hónappal. Akkor kerüljék a városházat, de kerüljék a pártnyitákat is és ne puffogtassanak el frázis bombákat, ne kiabáljanak felekezeti gyűlölséget, ne akaranjan Augias istállót tisztogatni, ne ámisák a polgárságot azzal, hogy ők vannak hivatva rendet teremteni. Ilyenkor jobban illik a dac, a lelkiesnyités, a közöny. Ilyenkor a sztrájkoknak van etnikai jellege. A ki azonban ma sztrájkol, az csak egy módon igazolhatja be, hogy az ő részben van az igazság s ez: ha lemond képviselőtestületi tagságáról.

Tömeghangulat lélek-tana a színházban.

Sokat írnak a vidéki városok társadalmának művészi izléséről. Hadd nyujtsunk e rovatban egy adalékot azoknak, kik ezzel foglalkoznak. Szombat este a „Kedves Augusztn” című operettet játszották. E darab a fővárosi Népeperában került bemutatásra s hogy az igazságához hítek maradjunk nem nagy sikert ért el. De azért a fővárosi publikum gyönyörködött Fall muzsikájában és elismerte, hogy e darabnak meséje is van és hogy egy pár táncmókában van er detisége.

Ezt előrebocsátva meg kell azt is említeni, hogy szombat este fél ház volt s a színészek tehetségükhöz mérten jól játszottak és kelően alkalmazták a darabban áthuzódó humort. Es mi történt kérem? Az egész este egy fia taps nem hangzott el s bár a közönség jól mulatott, mintha öszbezszélt volna, a legértékesebb jeleket-kéni, a legszébb énekszámoknál is néma maradt s a tetszésnyilvánításnak leg-halványabb megnyilatkozásától is tartózkodott.

Aude a darabot másnap, vasárnap este újra játszották. Es mintha megtört volna a jég. Ugyanazt a darabot, ugyanazokat a szereplőket a vasárnapii közönség megapsoita és tetszésének több alkalommal kifejezést adott. Mi történt itt? Talán a szombati közönség más mint, a vasárnapi? Nem. Tudtunkkal mind két este képviselve volt az intelligens elem. Azt sem mondhatjuk, hogy vasárnap este az előadás jobb volt, mert elsőszében — mint már említettem is — jól játszották a társulat erői. Nem is voltak vasárnap este többen, mint szombaton. Ez a probléma tehát eldöntetlenül marad. De nem marad eldöntetlenül másik s ez az: hogy van-e a vidéki városoknak önálló s elegendes művészi kritikája. Erre feleletet kapunk szombat és vasárnap este.

Köd.

SZÍNHÁZ.

Szerdán este Berstein darabját játszották majdnem üres ház előtt. E körülmény az illuziót is rontja és az értékes párbeszédok vonatottának, sőt unalmasnak tünnek fel. Nem mondhatjuk, hogy az Ostrom Bersteinnek sikertelen darabja, de nekünk a mielő idegen. Párisban bizonyára lebilincselően hathat, mert az eszme és cselekmény ott közérdekű. A nehéz vezérszerepet Bakó játszotta nagy intelligenciával. Sajnos, a többi szereplő hatást nem kelített, még Saári Margit is gyenge volt.

Csütörtök este ujdonság volt. „Mayerék” e darab került műsorra, melynek szerzője F. Friedmann s amelyet ügyesen alkalmazott magyar színre Szomori Emil. Kár, hogy bohózatként szerepelt, mert az életből merített tendenciája van, amely a parvenüket, a rangkörükből szendevőket groteszkül állítja be. A közönség elég jól mulatott a fordulatosabb jeleneteknél. Mayer Móricz Adolf szerepében Mezei Kálmán igazgató remekelt, ki szerepébe ezúttal is életet öntött.

Bakó Lajos Mayer Izsák szerepét játszotta ügyesen, Nagy Imre pedig a peszögügnök lovagot alakította művészi bravurral. A hőlgyek közül meg kell dicseünkünk Aranyosné Bellát, aki játékában igen értékesen nyújtott, mely őt nagyszerű komikának kvalifikálta.

Péntek este a Miniszterelnök játszották a már ismert görüldéken előadásban. —sz.

* **A színügyi bizottság** pénteken d. e. 11 órakor ülést tartott Dókus Gyula alispán elnökele alatt. Az ülésen Mezey Kálmán igazgató kérelmét tárgyalták, aki az íjesztőben üressé vált nézőteret vendégszereplésekkel óhajtaná megtölteni. **Küry Klárát** akarja lehozni vendégszereplésre, s ebből a céből kéri, hogy a helyáratát 50 perccel felemelhesse. A bizottság hozzájárult a felemeléshez, de ajánlotta az igazgatónak, hogy a szezon legvégére tegye a vendégszereplést. Együttal azt is ajánlotta, hogy inkább **Hornyay Jankát**, a kassaiak rendkívül kedvelt primadonnáját nyerve meg vendégszereplésre, mert ettől több eredményt remél. A bizottság azután javasolni határozta, hogy a tanács az 1000 korona szubvenciót utalja ki az igazgatónak.

Rosenberg
Sándor
fiókküzletében
az
elárusítás
még 8 napig tart.
tisztelettel
Schön Sándor
fiókküzlet vezetője.

HIREK.

Temessétek a szívetem...

Temessétek a szívetem
Szomorufűz közelébe,
Ott pihenjen, ki szenvedett
Annyi sokat életébe,
Könyvből termelt fa ölébe...

Siró galyak bus szellője
Onnan vigye izenetem;
„Régi álmon tovább szöve,
Tied most is az én lelkem,
Siron tul is a szerelmem...”

Sz. Böske.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Nemes Dénes szerencsi számelőrt a IX. fizetési osztályba, Bor-

osányi Tivadar sátoraljauhelyi pénzügyi szám tisztet a X. fizetési osztályba nevezte ki.

— **Tanítói kinevezések.** A nagymihályi állami elemi iskolához Forray Vilma, az opálhegyihez Roncskeies Viktória, a csörgőhegyi Tomory Etelka, a szionaihoz Vágó Irma; **Atheyszeve,** a tóketerebesi állami elemi iskolához! Besztercei Aladár szentestanyai.

— **Megszüntetett sajtóper.** Emlékezzünk olvasóink még bizonyára azokra a támadó cikkekre, amelyeknek annak idején a kereskedelmi iskola létesítése körül elkövetett szabálytalanságok ellen írtunk. A cikkek miatt akkor **Farkas Andor** polgármester sajtóper indított a cikkek írója: **Lánczi Aladár** volt szerkesztőnk ellen. A vádat átvette a kassai kir. ügyészség, és így hivatalból indult meg az eljárás Lánczi Aladár ellen. A bizonyítási eljárás során azonban sikerült a valódiságot bizonyítani, úgy, hogy az ügyészség kénytelen volt a vádat elejteni. A védelejtés folytán a kassai kir. törvényszék most megszüntette a Lánczy Aladár ellen nyomtatvány útján elkövetett hivatalból üldözendő rágalmasz miatt megindított eljárást.

— **A szabad lyceumban** holnap d. u. 5 órakor Gyulai Károly, polg. leányiskolai igazgató tart előadást vetített képekkel a magyar nemzet történetéről a szatmári békétől napjainkig. Ennek a rendkívül mozgalmas 200 esztendőnek a történetéről lesz szó: arról az elkeseredett küzdelemlről, amelyet a magyar nemzet alkotmányáért vívott. Bécsben a szatmári békekötés után azt gondolták, hogy hazánk a török küzdelemben teljesen kiemelül, a legalkalmasabb idő érkezett el tehát, hogy hazánk is egyszerű tartomány legyen Ausztriának. De a nemzet sikra szállt és megvédte alkotmányát. Az érdekesnek ígérkező előadásra felhívjuk nagy közönség szives figyelmét.

— **Jótekönyvelő hangverseny.** Moán Gyuláné zongoratanárú tanítványaival: Jelenek Aranka, Károlyi Zsófia, Nagy Anna, Nagy Margit uralányokkal Dr. Kárpáthy László szives közreműködése mellett a létesítendő „Zemplénvármegyei Tanítók Háza” (középiskola járó tanítógymerekek internátusa) javára f. évi január hó 23-án a vármegye-ház dísztermében hangversenyt rendez, melyre a nagyérdemű közönséget tisztelettel megívja. Kezdeté este 6 órakor. Helyarák első hely 2 kor, 2-ik hely és karzati ülőhely 1 kor, 50 fill, állóhely 1 kor. Jegyek előre válthatók Gójdies növények üzletében és este a pénztárnál. Külön meghívó nem adatik ki. — Műsor a hangversenyen fog kiosztatni.

— **Adakozások az izr. népkönyhájavára.** Ujabbnak következő adományok folytak be az egylet részére: Dr. Friedman Benő ebédért 15 kor, Petroleum gyár Helyben, Davidovics Adolf 50—50 kor, dr. Garaí Armio, Grünspan Hermann 20—20 kor, Valler József, dr. Davidovics Jenőné, dr. Friedman Armio, özv. Grósz Ignác, Keleti Jenőné, Reichard Arminné; özv. Friedman Tere 10—10 kor Bumenfeld Adolfné, Nagy Albertné 6—6 kor, Róuai Lipótné 5 kor. Fogadják e nemes szívű emberbarátok az egylet hálás köszönetét. Az elnökség.

— **A Gálszécsi Izr. Nőegylet.** A Gálszécsi Izr. Nőegylet elnöke dr. Schwarc Ignác, az elnöklet évbén is a töle megszokott buzgalommal fáradozott az egyesület érdekében. Immar 27. év óta működik a humanizmus szolgálatában, jótekönságával és nemes gondolkodásával a társadalom minden rétegében szeretettel és tisztelettel szereve,

— **Gróf Csákyne** Barna Mancsi, aki ez ideig szezőntől tagja a kassai társulatnak, Komjáthyól szerződése felbontását kérte, miután végleg visszavonul a színpadtól. Az igazgató teljesítette a kérést és Csákyne már ki is lépett a társulat kötelékéből.

— **Betörési kísérlet.** A nagyküvesdi ósregi Rákoczi-várhoz tartozó hercegi kastélyba betörők akartak hatolni. A vár felőli nehéz hatalmas tölgyfaajtót feszeggették már, de a zájra a hercegi uradalomnak ott lakó bérlője, Strausz Kálmán fölébredt és többszöri lövéssel elzavarta a betörőket.

— **A sárospataki ref. jogakadémia** a beiratkozások a II. félévre január 28-tól febr. 3-ig tartatnak. Az előadások február 3-ikán kezdődnek. A jótéteményes joghallgatók tandíja 26 kor., a nem jótéteményeseké 38 kor. A konviktusban felévi 100 kor-ért teljes étkezés kapható. A protestáns ifjak ünnepi legációba mehetnek. Valláskülönbség nélkül nagyszámú ösztöndíj, pályadíj és szorgalomdíj áll a hallgatók rendelkezésére. Kivánatra bárkinek tanterdet és tájékoztatót szivesen küld az igazgatóság.

— **Kezd javulni a pénzpiac.** Neugrádj még örömdömbben nyajas olvasó, ezuttal nem Ujhelyről van szó. Ezzel úgy vagyunk, mint a divattal, amíg az új divat Párisból Ujhelybe kerül még a befogyott és kiszáradt Rongyván is sok víz foly le. Egyelőre csak a nagybankoknak Bécsben és Pesten kínálnak ocsósbó pénzt, amíg a miénkre kerül a pénz mag, a dohány, amíg ezek is kinyitják a bugyelláris, addig bizony elviszik a párnánkat is. — Tehát még ne mulassunk!

— **Az Olaszliszka—Vissi köhid.** Az Olaszliszka—Vissi köhid ügyében (a Rodrgon át) Koloszy Ferenc olaszliszkaí jegyző az érdekelteket Vissre értekezletre hívta össze, hogy tekintettel az ut stratégiai szemponttal való fontosságát, memorandum forduljanak e céből a kormányhoz, kérve állami támogatást. Ugy halljuk, hogy a kormány a támogatást kész megadni, ha nem is éppen azért, mert e hidon vonulnak a muszák ellen, de inkább azért, mert az érdekelte községek a leghevíbb szállítói a magóipárnak.

— **Táncitanítás.** Révész tanótanár a m. t. szülők és érdekeltek szives tudomására hozza, hogy a főgimnázium, felsőkereskedelmi és polgári iskola igazgatósága kegyes volt a tanuló ifjúságnak megengedni, hogy egy táncelőnyomon részt vehessenek. A tanítás február hó 1-én a sátoraljauhelyi áll. polgári leányiskola tornatermében d. u. 4 től 6-ig kezdődik meg. Felötteknek egy külön táncteremben este 8-tól 10-ig lesz a kurzus megtartva. A tananyag felőleli az összes divatos szükséges táncokat és nékülzhetetlen jellemző szabályokat, helyes magatartást. Beiratkozni lehet Lövy Adó f. Landesmann Miksa és Szabó Pál urak könyvkereskedésében.

— **A magyar szőlősgazdák országos egyesülete.** folyó hó 26-án (vasárnap d. e. fől 10 órakor és január hó 27-én d. e. 9 órakor Budapest és Országos Magyar Egyesület (Köztelek utca 8 szám.) nagytermben előadásokkal kapcsolatos országos értekezletet rendez a szőlő moly elleni védekezés üzletes megvitatása céljából. A szőlőmoly-értekezleten minden szőlőbirtokos és minden az ügy iránt érdeklődő díjmentesen vehet részt és felszólalási joggal bír. Tekintettel az előrelát hatólag igen nagy érdeklődésre felkérhetnek mindazok, akik az előadásokon részt venni óhajtanak, hogy ebbeli kívánságukat legkésőbb, f. évi január 22-ig vagy a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületénél, (Budapest, IX. kerület Ulóí-ut 25. II. emelet 10.) vagy a vármegyei igazgatóság egyesületénél, ahol belépti jegy is kapható bejelenteni szivesked-

jenek. Ha a bejelentés írásban történik úgy ahhoz 10 fillér levéltételeg meelőekendő a részvételi jegy beküldése céljából.

— **Tavaszbuzza vetőmag beszerzés.** A m. kir. földművelésügyi miniszter ur a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetét nagyobb mennyiségű tavaszi és járó buzza vetőmag beszerzésével s a gazdák részére való eladásával bizta meg s a vetőmag eladási árat a megrendelő vasuti állomásra szállítva számkostul 28 koronában állapította meg. A megrendelések közvetlenül a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetében (Budapest V. Alkotmány utca 31.) int-zenők, mely azokat a készlet erejéig a beérkezés sorrendjében fogja foganatosítani azzal a korlátozással, hogy ezen kétféle vetőmagból együttvéve egy-egy termelőnek egyszáz métermázasnál többet nem adhat.

Törvényszék.

Hnurky Tivadar állott szerdán bíróság elé, azért mert a férje megbízása nélkül vett fel 171 korona segélyt és korpotlékot.

Vádolt előadta férjének durva és kegyetlen viselkedését, amely miatt néptanító urat elhagyott volt kénytelen.

Ezen elhagyottságában az éhen halás, és azon pénz felvétele között kellett választani, melyet a miniszteriumnál a vádot sürgetett és járt ki. tagadta azonban a vádott azt, hogy mint megbízott jelentkezett volna a pénzfelvételnél. Elettének siralmas jelenetét, férjének brutálisait mondta el ezuttal.

Wieland elnök megkérdi, Hnurky Tivadar néptanító ungvári lakost, kívánja e feleségének a megbüntetését, az igenő válasz után úgy ezt a vádat fentartotta, mire a bíróság meghozta az ítéletet, mely szerint a vádottat a csal s alól felmentti:

Mert jogtalan vagyoni hasznoszerzés a jelen esetben fenforogni nemllett, mert a férj brutális viselkedése kényszerítette az asszonyt a küönélésre, mely alatt a férj az asszonyt elirtartani köteles, mert ezt nem tette: jogosan vette fel a vádolt a kiutalt összegét, mert az egzisztenciájának minimális fentartására az adott körülmények közt feltétlen szüksége volt. Az ítélet ogerős.

Nyilt-tér.

Császárfürdő.

Budapesten. Nyári és téli gyógyhely a magyar Irgalmas-rend tulajdona Elsőrangú keses hévívíz gyógyfürdő modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hőlgyek és urak részére, Török-, kő- és márványfürdők; hőlgy, szensavas- és villamosvízfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használnak főleg csuzos bántalmaknál és idegben. — **Levegő-kúra** a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenéid nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld az igazgatóság.

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy december hó végén lejárt előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további szétküldésében akadály legyen.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA

SZEGŐ SÁNDOR

divatáruházában

SÁTORALJAUJHELY

a még visszamaradt uri és női divatcikkek:

Női felöltők

Blousok

Aljak

mélyen áron alul kaphatók.

Sportcikkek

Gyermekruhák és

Szörmeáruk

Jókai-utca 7 ik számú házban egy 3 szobás új lakás, fürdő szoba és mellékhelyiséggel 1913 május hó 1-től kiadó.

Bővebbet: Behyna testvér cégénél.

2945/1912. vh.

Árverési hirdetmény.

A saujhelyi kir. bíróság 912 V. 1941/1 sz. végzése folytán Bienenstock és társai 284 korona követelésének és járulékaiknak behajtása végett 1913 évi január hó 22-én d. e. 11 órakor Satoraljaiújhegyben Rákóczy utca 44 szám alatt a végrehajtást szenvedő lakásán elárverezem azon 1440 kor becsült ingókat, melyeket a budapesti VI. ker. kir. járásbíróság 912 Sp. IV 2087/2 számú végrehajtást rendelő végzése alapján a saujhelyi kir. járásbírósági 912 V. 1941/1 számú végrehajtási jegyzőkönyven 1—5 és 6 tételek alatt le- és felülfoglaltam s melyek a 912 V 1915/1 számú alapfoglalási jkvekben 1—5 tételek alatt vannak összeírva u. m. butorokat, szánokat stb.

Saujhely 1913 jan. hó 4-én.

Rosner Imre kir. bír. vhajtó.

2759/912. vh.

Árverési hirdetmény.

A saujhelyi kir. bíróság 912 V. 1539/2 számú végzése folytán özv. Guttmann Jakabné és fiai 464 kor. 61 fillér követelésének és járulékaiknak behajtása végett 1913. január hó 27-én d. e. 11 és fél órakor Satoraljaiújhegyben Wekerle-tér 6 szám alatt a vhaajtást szenvedő üzletébe elárverezem azon 3320 koronára be-

csült ingókat, melyeket a nagybecsereki kir. bíróság 912 Sp. II. 1006/5 sz. vhaajtást rendelő végzése alapján a saujhelyi kir. bírósági 912 V. 1539/2 számú vhaajtási jknyvben 1—7 t. a. lefoglaltam u. m.: irógépet üzleti berendezést szőnyegeket stb.

Saujhely 1912. dec. 30 án

Rosner Imre kir. bír. vh.

8061/1912 végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX tc. §-értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a nyíregyházi kir. tvszéknek 1912 évi Sp I. 172/2 számú végzése következtében Dr. Fúrán Lajos ügyvéd által képviselt Ruzsonyi Pál javára 587 kor. 68 fill. s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 800 kor. becsült következő ingóságok u. m. 2 drb. tehén nyílvanos árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a Királmécszi kir. járásbíróság 1912-ik évi V 549/2 számú végzése folytán 287 kor. 68 fill. hátralevő tőkekövetelés ennek 1911 évi január hó 1 napjától járó 5 százalékos kamatai és eddig összesen 85 kor. 42 fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig bórhegy tanyán leendő megtartására 1913 évi január hó 22 napján d. e. 11 óraja határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. tc. 107 és 108 § ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron aul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árvés az 1881

évi LX. tc. 120 § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Királmécsz 1913 évi január hó 12 napján.

Udvarhelyi Béla
kir. bír. vhajtó.

2845/1912.

Árverési hirdetmény.

A saujhelyi kir. bíróság 912 V. 1895/1 sz. végzése folytán Kálmán és Schuchy 250 kor. követelésének és jár. behajtása végett 1913 évi január hó 30-án d. e. 9 és fél órakor Sauijhegyben Rákóczy-utca 1 sz. alatt a vhaajtást szenvedő üzletében elárverezem azon 12882 kor. 18 fill. becsült ingókat, melyeket a saujhe-

lyi kir. tvszék 21271/912 sz. vhaajtást rendelő végzése alapján a saujhelyi kir. bíróság 1912 V. 1895/1 számú végrehajtási jkben 1 tételek a. le és felülfoglaltam s melyek a 912 V. 1748/1 sz. alapfoglalási jkben 1—78 tételek a. vannak összeírva u. m.: üzleti berendezést, női ruhaszöveteket, stb.

Saujhely, 1913. jan. hó 14-én,

Rosner Imre, bír. vhajtó

Hirdetések felvételnek
lapunk kiadóhivatalában



Seriferrin

Az erőtlének és gyöngék kedveltje.

Feleleveníti a vért, erősíti az idegeket és szellemet. Biztosít egészséges, rózsás arcszínt és ujleletröt. Gyors hatása az orvosi világban, mint a közönség körében nagy feltűnést kelt. **Ára K 4.**

Gyógyszertárban kapható. Főlerakat Török József gyógyszerüzében Budapest, VI., Király utca 12.

Gyógyítható-e a tüdőbaj?

Ez a rendkívüli fotos kérdés mindenkit foglalkoztat, a kit asztma, tüdő- és égető tuberkulózis, tüdőcsucsurt, tüdővész, makacs köhögés, elnyálkásodás vagy állandó rekedtség gyötör s eddig nem talált orvoslást. Minden ilyenféle beteg kap tőlünk teljesen ingyen, egy képpel Guttman, dr. orvostól a Finsen gyógyintézet (F. orvostól a következő tárgyról: **Gyógyítható a tüdőbaj?** Azonkívül egy próbaesemélyt kit (tuberkulózis teákból) Ezeket magasztalják, akik eddig használták. Gyakorlati orvosok ezt a teát mint kitűnő dietetikumot tuberkulózis (tüdővész), asztma, krónikus gége- és gégetőhurut ellen rendeltek és magasztalták. A tea nem titkos szer. Lieber-féle növényekből készül, amelyeket császári rendeletre szabad forgalomba bocsátottak. Ara olyan olcsó, hogy a legszegényebek is használhatják. Hogy minden betegnek minden rizikó nélkül alkalmat adjunk a tea kipróbálására s hogy a betegsége fölül mindenkit fölvilágosíthassunk, elhatároztuk, hogy minden betegnek meg küldjük a **Gyógyítható-e a tüdőbaj?** című német füzetet egy próbaesemélyt teával teljesen ingyen s bermentesen. Tessék levelezőlapot írni Puhlman & Co. címre Berlin, 957. Müggelstrasse 25.

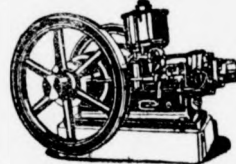
Kormá- nyozható RÓDLI		Valódi Svéd SZÁNKA
Téli sportkedvelők figyelmébe!		
Ródlík! Ródlík!		
Mindenféle kivitelben kaphatók gyári áron		
Windt Jakab és Lajos		
butorületében Saujhely Kazinczy-utca 3 sz.		

Legújabb szab. svédországi
NYERSOLAJMOTOROK BEN-
ZINMOTOROK, M²GÁNJÁ-
RÓK, legkisebb CSEPLŐK
és MALOMBERENDEZÉSEK.

A világ legjobb üzemgépe 2-300

lóerőig.

Megbízható olcsó üzem! Ujdonság!



Walomüzemre, iparvállalatoknak,
mindennemű gazdasági és cséplési
célokra legjobban ajánlatnak.

Üzemeltetés 1 1/2 fillér.
Pénzügyi ellenőrzés nincsen.

Kedvező részletfizetés Teljesjótállás

Használt gőzgépek, motorok becsere-
tetnek.

Képes díszárjegyzéket bérmentvekkül
LANDLER ÖBÖN motortelepe, Buda-
pest, VI. Lovag-
utca 2 szám.

**Mindenféle használt
álményfa és épü-
letfa eladó. Borköz-
raktár és Hangya raktár
építési művezetőségé-
nél.**

**Sátoraljaujhely Kos-
suth Ferencz-utca 9 sz.**

139.1912 végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulrt kiküldött bír. végrehajtó
ezennel közhírré teszi, hogy a sauj-
helyi kir. bíróságnak 1910 évi Sp.
III.841 számú végzése folytán Dr.
Burger Jakab végrehajtató részére
töketerebesi lakos végrehajtást szen-
vedt ellen 115 kor. tökéketerebesi
s jár. erejéig elrendelt kiállítás
végrehajtás folytán a prrestől lefo-
galt és 640 koronára becsült ingósa-
gokra a közzeési kir. bíróság 1912
V.2501 számú végzésével az árve-
rés elrendeltétvén, annak a korábbi
vagy felülfogaltatók követelése ere-
jéig is, amennyiben azok törvényes
zálogjogot nyertek volna, alperes la-
kásán töketerebesen leendő megtar-
tására határidőül 1913 jan. hó 25
napján d. u. 3 óraja kitűztetik, ami-
kor a bíróság lefoglalt sárkövek,
vasúti kerítés stb. s egyéb ingósa-
gok a legtöbbet ígérőnek készpénz
fizetés mellett, szükség esetén becs-
áron alul is el fognak adatni.

Ezen árverés egyidejűleg Pie-
tenyht Pál javára 510 kor., Neben-
zahl Naftali jav. 46 kor., erejéig is
elrendeltetik.

Felhívtnak mindazok, kik az
elárverezendő ingóságok vételárából

a végrehajtató köveleését megelőző
kielégítettséghez jozot tartan-
nak, hogy amennyiben részükre a
foglalás korábban eszközöltetett vol-
na és a végrehajtási jegyzőkönyv-
ből ki nem tűnik, elsőbbségi beje-
lentéseiket az árverés megkezdése-
ig alulrt kiküldött német irásban vagy
pedig szóval bejelenteni el ne mu-
lasszák.

A törvényes határidő a hirdet-
ménynek a bíróság tábláján történt
kifüggesztését követő naptól számítat-
tatik.

Kelt Gálszecs 1913 évi január 9.

Lakatos István
kir. bír. végrehajtó.



Egy okos fej
minden alkalommal

Dr. OETKER sütőporát

használja ára 12 fillér.

Teljesen higiénikus, orvosok által
ajánlott élesztőpótló.

Hasznáta által minden
tészta nagyobb, lázab s könny-
nyebben emészthető lesz.
Dr. Oetker-féle Vanillincukor a 12 f.
a legnemesebb fűszere minden
tésztának, kakaó és tea,
csokoládé és krém, kuglupf
torta pudding és tejszín, to-
vábbá finom vagy porcukor-
ral vegyítve mindennemű sü-
temény behintésére. Pótló
2-3 c-ó vanillit. Ha félcsom-
mag Dr. Oetker Vanillincukrot
1 kgr. cukorral keverünk ez
ebből 1 vagy 2 teáskanálnyit
1 csésze teára öntünk, ugy
egy kitűnő aromájú, teljes
italt kapunk.

Dr. Oetker sütőporá és van-
illincuk-ora minden fűszerkeres
kedében stb. kapható. Kí-
merítő használati utasítás
minden csomag mellett van.
Receptyűjtemény ingyen!

KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut ellen nincs

jobb a

RÉTHY-féle pemetelet enkorakánál!

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk
és határozottan RÉTHY-félt kér-
jünk, mivel sok hasznontalan utánczata
van. Az eredetinek minden egyes
darabján rajta van a Réthy név.

1 doboz ára 60 f. Nagy doboz 1 kor.

11. Mindenütt kapható.

Meghívó.

A sátoraljaujhelyi polgári takarékpénz-
tár és hitelegylete r. t.

t. c. részvényesei tisztelettel meghivatnak
az 1913. évi február hó 2-án délután 3 órakor
az intézet saját helyiségében tartandó
XL-ik évi rendes

KÖZGYÜLÉSRE.

Tárgyalási sorrend:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A felügyelő bizottság évi jelentése.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a fel-
mentvény megadása feletti határozat.
5. Az 1912 évi mérleg és osztalék feletti határozat.
6. Az elhalálozás folytán megüresedett egy felügyelő bi-
zottsági tag választása 2 évre.
7. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság és felügyelő bizottsági jelentés, valamint
az évi zárszámadás nyolc nappal a közgyűlés előtt az intézet
helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik.

A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok követ-
kező szakaszára:

43-ik szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvé-
nyesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkés-
őbb a közgyűlés megkezdése előtt az intézet igazgatóságánál
letéteményezni.

Kelt Sátoraljaujhely, 1913. január hó 4-én tartott igazga-
gatósági ülésből.

Az igazgatóság.

